

## مصحف، صحف اور قرآن کے باہمی فروق اور اصطلاحی مفاہیم کا تحقیقی مطالعہ

### *A Research Study of the Mutual Differences and Terminological Meanings of the Muṣḥaf, Ṣuḥuf, and the Qur`ān*

رضوان علی

ایم فل علوم اسلامیہ گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد

ای میل: rizwan106420315@gmail.com

ڈاکٹر محمود احمد

اسسٹنٹ پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد (Corresponding Author)

ای میل: mahmood.ahmad@gcuf.edu.pk

#### **Abstract**

*This article explains the difference between the terms Qur`ān, Ṣuḥuf, and Muṣḥaf by studying their meanings, historical use, and scholarly explanations. During the lifetime of the Prophet Muhammad ﷺ, the Qur`ān was not collected in the form of a single bound book. Instead, it was memorized and written on separate materials such as parchment, bones, stones, and leaves. These written pieces are referred to as ṣuḥuf. After the Prophet's death, the Qur`ān was first gathered in written form during the caliphate of Abū Bakr (RA) and later standardized and compiled into a single, complete book during the caliphate of `Uthmān b. `Affān (RA). It was at this stage that the term muṣḥaf became commonly used. Classical scholars explain that ṣuḥuf refers to separate, unbound pages, while muṣḥaf means a complete written copy of the Qur`ān bound between two covers. The article also clarifies that the word muṣḥaf was not used as a formal name for the Qur`ān during the Prophetic period. Rather, it describes the physical written form of the Qur`ān, not the divine revelation itself. Differences found in some personal copies prepared by individual Companions do not represent differences in the Qur`ān, since the entire Muslim community agreed upon the Muṣḥaf `Uthmānī. Finally, the article responds to certain Orientalist claims that confuse variations in written copies (muṣḥaf) with variation in the Qur`ānic text. It shows that such misunderstandings arise from failing to distinguish between the Qur`ān as God's revealed speech and the muṣḥaf as its written record.*

**Keywords:** *Qur`ān, Muṣḥaf, Ṣuḥuf, Compilation of the Qur`ān, Muṣḥaf `Uthmānī, History of the Qur`ānic Text, Qur`ānic Terminology, Early Islamic Manuscripts, Codices of the Companions-*

تمہید:

نزول قرآن کے زمانے میں قرآن مجید کسی ایک مکمل مصحف کی صورت میں مرتب نہیں تھا، بلکہ اس کی آیات مختلف اشیاء مثلاً گھال، پتھر، لکڑی اور پتوں پر تحریر کی جاتی تھیں، جبکہ اصل اعتماد حفظ پر تھا۔ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد جب حفاظ قرآن کی شہادت کا اندیشہ پیدا ہوا تو حضرت ابو بکر صدیقؓ کے دورِ خلافت میں قرآن مجید کو باقاعدہ تحریری شکل میں جمع کیا گیا، تاہم یہ مجموعہ ایک جلد میں مرتب نہ تھا بلکہ ہر سورت الگ الگ

صحیفوں میں محفوظ تھی۔ بعد ازاں حضرت عثمان بن عفانؓ کے عہد میں انہی صحیفوں کو ایک مکمل، مرتب اور متحد مصحف کی شکل دی گئی، جس پر تمام صحابہ کرامؓ کا اجماع قائم ہوا۔

اگرچہ بعض صحابہؓ نے ذاتی استعمال کے لیے اپنے اپنے مصاحف بھی تیار کیے تھے، لیکن وہ نہ تو مکمل تھے اور نہ ہی مصحفِ امام کے ہم پلہ۔ صحابہ کے ان ذاتی مصاحف پر بحث سے قبل ضروری ہے کہ لفظ مصحف کی لغوی و اصطلاحی حقیقت کو واضح کیا جائے، تاکہ مصحف، صحف اور قرآن کے مابین بنیادی فرق کو صحیح طور پر سمجھا جاسکے، جو نصوصِ شرعیہ کے درست فہم کے لیے نہایت اہم ہے۔

**مصحف کی لغوی اور اصطلاحی تعریف:**

**لغوی تعریف:**

ڈاکٹر حازم بن سعید جنہوں نے مصحف کی تعریف پر مستقل کتاب تالیف کی ہے انہوں نے مصحف کی تعریف یوں بیان کی ہے:

اسم لكل مجموعة من الصحف المكتوبة ضمت بين الدفتين<sup>1</sup>۔

ہر اُس مجموعے کا نام ہے جس میں لکھے ہوئے اوراق دو جلدوں کے درمیان جمع کر دیے گئے ہوں۔"

کتاب العین میں خلیل بن احمد فراہیدی نے مصحف کی یہ تعریف کی ہے:

انما سمي المصحف مصحفا لانه اصحف، اي جعل جامعا للصحف المكتوبة بين الدفتين<sup>2</sup>

"مصحف کو مصحف اس لیے کہا گیا کہ اسے اصحف کیا گیا، یعنی اسے اس طرح بنایا گیا کہ وہ لکھے ہوئے صحیفوں کو ایک جگہ جمع

کرنے والا (یعنی دو جلدوں کے درمیان محفوظ) مجموعہ بن گیا۔"

یہی تعریف ابن منظور نے لسان العرب میں امام زہریؒ کے واسطے سے نقل کی ہے۔

لغت میں مصحف سے مراد ایسی جلد کو لیا جاتا ہے جس میں لکھے ہوئے کاغذ کے ٹکڑے یا اوراق جمع کئے گئے ہوں۔

**اصطلاحی تعریف:**

ڈاکٹر حازم بن سعید نے مصحف کی اصطلاحی تعریف یوں بیان کی ہے:

اسم للمكتوب فيه كلام الله تعالى بين الدفتين، وفق ما جمع عليه في عهد الخليفة الشفيق عثمان<sup>3</sup>۔

"یہ اس تحریر شدہ مجموعے کا نام ہے جس میں اللہ تعالیٰ کا کلام دو جلدوں کے درمیان اسی ترتیب کے مطابق جمع ہے، جس پر

خلیفہ شفیق حضرت عثمان کے دور میں اسے جمع کیا گیا تھا۔"

<sup>1</sup> حازم بن سعید حیدر، دکتور، مدخل الی التعریف بالمصحف الشریف، مرکز الدراسات و المعلومات القرآنیة، ریاض، 2013، ص: 14

<sup>2</sup> فراہیدی، خلیل بن احمد، کتاب العین، دار و مکتبہ الهلال، قاہرہ، 120/1 (تحت المادة: باب الحاء والصاد والفاء معهما صحف)

<sup>3</sup> مدخل الی التعریف بالمصحف الشریف، ص: 14

صاحب قاموس الحیط مجد الدین فیروز آبادی □ نے اپنی کتاب بصائر ذوی التمزین (جو کہ قرآنی علوم و معارف پر 6 جلدوں میں مبسوط کتاب ہے) میں مصحف کی اصطلاحی تعریف یوں بیان کی ہے:

وقیل للقرآن مصحف لأنّه جُمع من الصّحائف المنقرّقة فی أیدی الصحابة، وقیل: لأنّه جَمع وحوی - بطریق الإجمال - جمیع ما كان فی كتب الأنبياء، وصُحفهم، (لا) <sup>4</sup> بطریق التفصیل <sup>5</sup>.

"قرآن کو مصحف اس لیے کہا گیا کہ اسے صحابہ کرام کے ہاتھوں میں موجود منتشر صحیفوں سے جمع کیا گیا تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اسے اس لیے مصحف کہا گیا کہ اس نے (تفصیل کے بجائے اجمالی انداز میں) تمام اُن تعلیمات کو جمع کر لیا ہے جو انبیاء کی کتابوں اور ان کے صحیفوں میں تھیں۔"

اصطلاح میں مصحف سے مراد اوراق کا مجموعہ ہے جو منزل من اللہ ہوتے ہیں مثلاً صحیفہ ابراہیم و موسیٰ لیکن عرف میں اس سے قرآن مجید کو مراد لیا جاتا ہے۔ مصحف کا لفظ پہلی کتب مقدسہ کیلئے بھی استعمال کیا جاتا تھا مثلاً قرآن میں صحف ابراہیم و موسیٰ اور ہجرت حبشہ والے قصہ میں (وقد دعا النجاشی اساقفته فنشروا مصاحفهم حوله) میں مصحف سے مراد ان کی مذہبی کتب ہی ہیں۔ بعد کے علماء بھی یہود و نصاریٰ کی دینی کتب کے لیے مصحف کا لفظ استعمال کرتے آئے ہیں، مثلاً امام اوزاعی اور امام سفیان ثوری کا روم میں ملنے والے ایک مصحف کے بارے میں بحث کرنا اس کی ایک مثال ہے <sup>6</sup>۔

عہد نبوی اور مصحف کی اصطلاح:

عہد نبوی ﷺ میں قرآن مجید کے لیے "مصحف" کا لفظ بطور اسم استعمال نہیں ہوتا تھا۔ اس اصطلاح کا رواج پہلی مرتبہ حضرت ابو بکر صدیقؓ کے دور خلافت میں ہوا، جب قرآن مجید کو ایک جامع نسخے میں جمع کیا گیا۔ بعد ازاں جب مصحف کو کسی شخصیت یا مقام کی طرف منسوب کیا جاتا ہے تو اس کے کئی معانی ممکن ہوتے ہیں۔ مثلاً "مصحفِ عثمانی" سے مراد وہ قرآن مجید ہے جو حضرت عثمان بن عفانؓ کے حکم اور ان کے دور خلافت میں مرتب ہوا۔ اگرچہ اس کی کتابت اور ترتیب میں سب سے نمایاں کردار حضرت زید بن ثابتؓ کا تھا، لیکن چونکہ یہ کام حضرت عثمانؓ کے حکم اور نگرانی

<sup>4</sup> لا توسین (میں اس لئے ہے کہ مخطوطہ میں موجود نہیں تھا لیکن عبارت کا تقاضہ تھا کہ یہاں پر لائے، لہذا محقق محمد علی النجاشی نے کتاب میں یہ اضافہ کیا ہے۔  
<sup>5</sup> الفیروز آبادی، محمد بن یعقوب، بصائر ذوی التمزین فی لطائف الكتاب العزیز، لجنة احیاء التراث

الاسلامی، القاہرہ، 1999ء، 87/1

❖ مصحف کی تعریف، تاریخ اور احکام کے متعلق ان کتب سے تفصیلی رہنمائی لی جاسکتی ہے۔ (1) کتاب المصاحف لابی بکر الانباری، (2) کتاب المصاحف لابن ابی داؤد، (3) مدخل الی التعریف بالمصحف للشریف لدکتور حازم بن سعید حیدر، (4) المتحف فی احکام المصحف للدکتور صالح بن محمد الرشید وغیرہ۔ المتحف مصحف کی تاریخ، احکام و مسائل وغیرہ کے متعلق مستقل انسائیکلو پیڈیا ہے۔ اس کے علاوہ الموسوعۃ الفقہیۃ الکویتیۃ کی جلد 38 میں بھی مصحف کے متعلق اہم امور پر بحث موجود ہے۔

<sup>6</sup> - ابواسحاق ابراہیم الفزازی، السیر، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، الطبعة الاولى 1987ء، ص: 119

میں مکمل ہوا اور انہوں ہی نے اسے ایک قرأت اور ایک جلد میں یکجا کیا، اس لیے آپ کو "جامع القرآن" اور "جامع المصاحف" کے القاب سے یاد کیا جاتا ہے۔ امت مسلمہ اور صحابہ کرام کا اجماع بھی اسی مصحف پر ہے اور اسی پر عمل واجب ہے۔

امام ابن الانباری<sup>7</sup> نے اس موضوع پر ایک مستقل رسالہ "الرد علی من خالف مصحف عثمان"<sup>8</sup> تصنیف کیا، جس میں انہوں نے مصحف عثمانی کی قرأت اور رسم الخط کے مخالفین پر رد کیا۔ اسی طرح "مصحف علی" یا "مصحف عبد اللہ بن عباس" جیسے الفاظ ان کے ذاتی طور پر مرتب کردہ نسخہ قرآن کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔ معاصر دور میں بھی مختلف نسبتوں کے ساتھ یہ اصطلاح برتی جاتی ہے، جیسے "مصحف الملک فہد بالمدينة المنورة" یا "مصحف کوئی" وغیرہ۔ اگر کوئی قاری اپنے زیر استعمال نسخے کے بارے میں کہے کہ "یہ میرا مصحف ہے"، تو اس سے مراد صرف اس کا ذاتی نسخہ ہوگا، نہ کہ اس کا مرتب کردہ قرآن۔ اس لیے سیاق و سباق کے لحاظ سے اس نسبت کے مفہوم کا تعین ضروری ہے۔

بعض اہل علم کے نزدیک اگر "مصحف" کو قرآن کا مستقل نام مانا جائے تو لازم آئے گا کہ "مصحف عثمانی" کو "قرآن عثمانی"، "ذکر عثمانی" یا "قرآن عثمانی" بھی کہا جائے۔ علوم القرآن کے ماہرین میں سے بعض نے "مصحف" کو قرآن کے اسماء میں شمار کیا ہے، جبکہ بعض نے اسے شامل نہیں کیا۔ جن علماء کے نزدیک قرآن کے اسماء محدود ہیں، انہوں نے "مصحف" کو شمار نہیں کیا، لیکن ایسے علماء بھی ہیں جنہوں نے محض تعداد بڑھانے کے لیے کئی ایسے نام بھی ذکر کر دیے ہیں جو قرآن کے حقیقی صفاتی اسماء میں شامل نہیں۔<sup>9</sup>

امام اصبحانی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے:

كل عاقل يعلم ان الحبر والكاغذ لا يكون قرآنا، وَلَكِنْ الحبر إذا كتبت له القرآن فتلك  
الكتابَة تسمى قرآنا<sup>10</sup>۔

"یعنی ہر عقل مند جانتا ہے کہ سیاہی اور کاغذ بذات خود قرآن نہیں ہیں، بلکہ جب سیاہی کو قرآن لکھنے میں استعمال کیا جائے تو یہ کتابت "قرآن" کہلاتی ہے۔"

قرآن کریم میں ص-ح-ف کا مادہ 9 مرتبہ آیا ہے، جن میں سے "بمعنی صحف" 8 مرتبہ مذکور ہے۔<sup>11</sup> لیکن اس میں کسی سے مراد قرآن مجید نہیں ہے بلکہ لوح محفوظ اور پہلے انبیاء کی طرف نازل شدہ صحائف کا مراد ہیں۔ قرآن مجید میں مثلاً "صحف ابراہیم و موسیٰ"<sup>12</sup> سے مراد

<sup>7</sup> ابو بکر محمد بن قاسم الانباری (272ھ-328ھ) عربی لغت و ادب کے امام، نحو و صرف کی معروف کتب کے مولف اور شعر و اخبار کے حافظ تھے۔ آپ کی زیادہ کتب ادب پر ہیں البتہ بعض کتب مثلاً الرد علی من خالف مصحف عثمان، عجائب علوم القرآن وغیرہ قرآنیات پر ہیں۔

ان کی مکمل سیرت اور کتب کے متعلق ڈاکٹر حاتم صالح کی کتاب "ابن الانباری سیرتہ و مولفانہ" پڑھی جاسکتی ہے۔

<sup>8</sup> یہ کتاب مکمل دستیاب نہیں البتہ امام محمد بن احمد القرطبی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر "الجامع لاحکام القرآن" میں اس کا کچھ حصہ نقل کیا ہے اور اس کے بعد سوائے امام جلال الدین سیوطی کے اسے کسی نے نقل نہیں کیا۔ خطیب بغدادی نے اپنی کتاب تاریخ بغداد (182/3) میں اس کا نام "الرد علی من خالف مصحف العمامة" نقل کیا ہے۔

<sup>9</sup> قرآن کے اسماء کے متعلق عمر بن عبد العزیز الدھیشی کی کتاب اسماء القرآن و اوصافہ فی القرآن الکریم اور دکتور آدم بمبا کی کتاب اسماء القرآن الکریم و اسماء سورہ و آیاتہ دیکھی جاسکتی ہیں۔ اس کے علاوہ علوم القرآن کی تقریباً ہر کتاب مثلاً الاتقان، البرہان، التنبیان وغیرہ میں ان اسماء پر بحث کی گئی ہے۔ کتاب اسماء القرآن الاتقان کی روشنی میں بھی ان اسماء کے متعلق اچھی بحث کی گئی ہے اور بہت سے محققین کی اسماء کی فہرست بھی دی گئی ہے۔

<sup>10</sup> اسماعیل التیمی الاصبہانی، الحجۃ فی بیان المحجۃ، دار الراية، الرياض، 1999ء، ج: 2، ص: 169

<sup>11</sup> تفصیل کیلئے دیکھئے معجم المفہرس لالفاظ القرآن الکریم از محمد نواد عبد الباقی تحت المادہ ص ح ف۔



صحف سے مراد ان اور اہل بیت کا مجموعہ جن پر عہد نبوی ﷺ میں قرآن کا کچھ حصہ لکھا گیا تھا اور اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے بھی ہر سورت کو الگ سے صحف میں لکھا تھا اور اس کی باقاعدہ کوئی ترتیب نہیں تھی اور ان کے علاوہ صحابہ نے بھی اپنے اپنے نسخے مرتب کئے ہوئے تھے، کچھ کے پاس چند آیات، کچھ کے پاس چند چھوٹی سورتیں اور کچھ اصحاب کے پاس نزولی ترتیب سے چند قرآنی اجزاء موجود تھے<sup>17</sup>

لیکن مکمل قرآن مجید کسی کے پاس بھی موجود نہیں تھا سوائے اس کے جو حضرت ابو بکر ؓ نے جمع کیا تھا۔ خلیفہ اول کی وفات کے بعد وہ نسخہ حضرت عمر فاروق ؓ کے پاس تھا اور ان کی وفات کے بعد حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس آ گیا۔ ان متفرق نسخوں کو صحف اور حضرت عثمان ؓ نے جب ان سب صحیفوں کو ایک جلد میں مرتب کیا تو اسے صحف کہا گیا۔

ابراہیم محمد الجرمی نے اپنی کتاب 'معجم علوم القرآن میں اس فرق کو یوں واضح کیا ہے:

يطلق المصحف ويراد به المصاحف العثمانية التي عني عثمان بجمعها والتي أجمع عليها الصحابة كلهم. أما ما جمعه أبو بكر فهي صحف وليست مصحفاً، لأنها كانت متفرقة غير مجتمعة.<sup>18</sup>

صحف سے مراد حضرت عثمان ؓ کا ہی جمع کردہ قرآن لیا جائے گا کیونکہ حضرت ابو بکر کا جمع کردہ قرآن ایک جلد میں نہیں تھا، بلکہ ہر سورت الگ الگ جلد میں تھی جنہیں صحف کہا جاتا ہے۔ انہی صحف کا مجموعہ صحف کہلاتا ہے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکر ؓ نے آیات کو ترتیب سے جمع کیا اور حضرت عثمان ؓ نے سورتوں کو بھی ترتیب سے جمع کر دیا۔ البتہ یہ ترتیب توفیقی تھی یا اجتہادی ایک تفصیلی بحث ہے۔

جمہور علماء کا متفقہ موقف یہ ہے کہ آیات کی ترتیب توفیقی ہے، اور اس سلسلے میں کسی معتبر عالم کا اختلاف منقول نہیں۔ البتہ سورتوں کی ترتیب کے بارے میں علماء کے مابین اختلاف پایا جاتا ہے، اور اس ضمن میں تین آراء بیان کی گئی ہیں:

\* سورتوں کی ترتیب بھی توفیقی ہے۔

\* بعض سورتوں کی ترتیب توفیقی اور بعض کی اجتہادی ہے۔

<sup>17</sup> علماء کے نزدیک ایسے نسخے یقیناً موجود تھے جو عَزَّ وَجَلَّ الأَخِيرَةَ کے مطابق نہ تھے، لیکن رسول اللہ ﷺ کی وفات اور بعد ازاں صحف عثمانی کی تدوین کے بعد ان تمام نسخوں کو ختم کر دیا گیا۔ ابن الانباری نے الاقتصار میں ذکر کیا ہے کہ صحف اُبی بن کعب، علی بن ابی طالب اور عبد اللہ بن مسعود سے منقول اختلافات دراصل عَزَّ وَجَلَّ الأَخِيرَةَ سے پہلے کے ہیں۔ تاہم یہ موقف محل نظر ہے، کیونکہ تاریخی وحدیثی شواہد سے معلوم ہوتا ہے کہ صحف عثمانی کی تدوین بلکہ تدوین کے بعد بھی بعض صحابہ کے مابین قراءت اور بعض آیات کی ترتیب کے حوالے سے اختلافات پائے جاتے تھے۔

اب تک کوئی ایسا صحیح السند نسخہ دریافت نہیں ہوا جس کی بنیاد پر صحابہ کرام کے ذاتی صحف کی قطعی شناخت یا ان کی ترتیب آیات و سورتوں کی تعیین کی جاسکے۔ جو روایات اس بارے میں منقول ہیں، وہ سند کے اعتبار سے شدید ضعف کا شکار ہیں، لہذا حجت کے طور پر پیش نہیں کی جاسکتیں۔ صحف عثمانی کے بعد تاریخ میں ایسی کوئی معتبر اور منظم کوشش بھی سامنے نہیں آئی کہ سرکاری صحف کے علاوہ کسی نے از سر نو اپنا ذاتی نسخہ ترتیب دیا ہو۔

بعض ضعیف اور من گھڑت روایات میں حضرت علی ؓ کی طرف یہ بات منسوب کی گئی ہے کہ وہ قرآن کو ترتیب نزول کے اعتبار سے مرتب کرنا چاہتے تھے، لیکن اس دعوے کی کوئی مضبوط تاریخی یا حدیثی بنیاد موجود نہیں ہے۔

<sup>18</sup> ابراہیم محمد الجرمی، معجم علوم القرآن، دار القلم دمشق، 2001ء، ص: 271

\* تمام سورتوں کی ترتیب صحابہ کرامؓ کے اجتہاد پر مبنی ہے۔

مستشرقین کا رجحان تیسرے موقف کی طرف ہے۔ ان کے نزدیک سورتوں کی ترتیب اجتہادی تھی اور صحابہ نے اسے طوالت کے اصول پر مرتب کیا، یعنی طویل سورتوں کو آغاز میں اور مختصر سورتوں کو آخر میں رکھا۔ حضرت عثمانؓ نے امت کو اختلاف اور فتنہ سے محفوظ رکھنے کے لیے دیگر موجودہ قرآنی نسخوں کو تلف کروا دیا<sup>19</sup>، اور جو نسخے اس کے بعد بھی باقی رہ گئے، وہ بعد میں مروان بن حکم کے حکم سے ختم کر دیے گئے۔ آپؓ نے مصحفِ عثمانی کی متعدد نقول تیار کروائیں اور انہیں مختلف اہم شہروں میں روانہ فرمایا۔ ان نسخوں کی تعداد کے بارے میں محدثین اور مؤرخین کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے، بعض کے نزدیک یہ تعداد چار تھی، بعض نے پانچ یا آٹھ بھی ذکر کی، لیکن اقرب الی الحق یہ ہے کہ ان کی تعداد چھ تھی۔ دکتور عبدالقیوم السندی نے اپنی کتاب جمع القرآن الکریم فی عہد خلفاء الراشدین<sup>20</sup> (ص 43) میں تمام معروف آثار نقل کرنے کے بعد چھ نسخوں کے موقف کو راجح قرار دیا ہے<sup>21</sup>۔

ان چھ نسخوں میں سے:

- ایک مکہ مکرمہ،
- ایک شام،
- ایک کوفہ،
- ایک بصرہ،
- ایک مدینہ منورہ میں رکھا گیا<sup>22</sup>،

<sup>19</sup>۔ جمہور کا موقف یہی ہے کہ اگر کوئی مصحف قابل استعمال نہ رہے تو اس کو جلا کر ختم کر دیا جائے، لیکن بعض علماء نے اس سے اختلاف بھی کیا ہے مثلاً امام سرخسی، حارث مجاشی اور ابراہیم نخعی وغیرہ، ان کے ہاں مصحف کا دفن کرنا صحیح ہے اور جس چیز پر اللہ کا نام لکھا ہو اسے جلانا ٹھیک نہیں۔ آج کل کاغذ دوبارہ استعمال میں لایا جاسکتا ہے اور اسی ورق سے قاعدے وغیرہ بنائے جاتے ہیں تو اس صورت میں اسے دوبارہ قابل استعمال (ری سائیکل) میں لانا زیادہ ٹھیک ہے۔ لیکن ندی، نہر وغیرہ میں بہانا ٹھیک نہیں کیونکہ آج کل کاغذ پر قرآن ایسی سیاہی سے پرنٹ کیا جاتا ہے جو جلدی پانی میں نہیں گھلتی جس سے مصحف اپنی شکل میں برقرار رہتا ہے اور بے حرمتی لازم آتی ہے۔  
<sup>20</sup>۔ عبد القیوم السندی، جمع القرآن الکریم فی عہد خلفاء الراشدین، مجمع الملک فہد لطباعة المصحف الشریف، المدینة المنورة، ن د

<sup>21</sup> امام ابن کثیر نے جو مصاحف دیگر علاقوں میں بھیجے ان کی تعداد 6 بیان کی ہے لیکن یمن اور مصر کا نام بھی شامل کیا ہے اور مدینہ میں ایک ہی نسخہ شمار کیا ہے۔ لیکن آثار سے 2 نسخے ثابت ہیں ایک آپ کے گھر میں تھا اور ایک مسجد نبوی میں۔

<sup>22</sup> تاریخی روایات میں آتا ہے کہ عہد نبوی کے بعد مسجد نبوی میں ایک ستون کے قریب، جسے "أسطوانة المصحف" کہا جاتا تھا، ایک مصحف رکھا گیا تھا۔ اہل مدینہ اسی مقام سے قرآن کی تلاوت کرتے اور ضرورت پڑنے پر اس سے نقل کیا کرتے تھے۔

حضرت عثمانؓ کا ذاتی مصحف، جسے مصحف الإمام کہا جاتا ہے، ان کے گھر میں محفوظ تھا اور وہ خود اسی سے تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ روایت میں آتا ہے کہ شہادت کے وقت بھی آپ اسی مصحف کی تلاوت میں مشغول تھے۔

عصر حاضر میں دنیا کے مختلف مقامات پر کئی مصاحف ایسے پائے جاتے ہیں جن کی نسبت حضرت عثمانؓ کے مصحف الإمام سے کی جاتی ہے۔ تاہم محققین کے نزدیک یہ نسبت قطعی طور پر ثابت نہیں، کیونکہ دستیاب آثار میں کوئی ایسا مصحف موجود نہیں جس کی نسبت حضرت عثمانؓ کے ذاتی مصحف کے طور پر یقینی شناخت کی جاسکے۔ اس بنا پر اس کا حتمی تعین تاریخی طور پر ممکن نہیں۔

• اور ایک حضرت عثمانؓ نے اپنے پاس رکھا<sup>23</sup>، جسے مصحف الامام<sup>24</sup> کہا جاتا ہے۔

مختلف علاقوں کے حکمرانوں نے ان مصاحف کی نقول تیار کروا کر عوام میں عام کیں، اور رفتہ رفتہ پوری امت مسلمہ کا اجماع اسی نسخے پر قائم ہو گیا۔

**مصحف اور قرآن میں فرق:**

مصحف اور قرآن میں بھی فرق ہے اور اس کے صحیح فہم سے بھی بہت سے مسائل کا حل ممکن ہے۔ ان میں بنیادی فرق درج ذیل ہے:

**قرآن کی لغوی تعریف:**

لفظ "قرآن" مادہ قرأ - یقرأ سے ماخوذ ہے، جس کے لغوی معنی ہیں: پڑھنا، تلاوت کرنا۔ اسی مادہ سے "قرآن" مصدر ہے، جیسے "عُفِّرَانَ" مصدر "عَفَّرَ" سے ہے۔ لغوی طور پر یہ "قرأت" کے ہم معنی ہے۔

**اصطلاحی تعریف:**

إِسْمٌ لِكَلَامِ اللَّهِ تَعَالَى الْمُنَزَّلِ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَعَبَّدِ بِتِلَاوَتِهِ، الْمَكْتُوبِ فِي الْمَصَاحِفِ الْمُنْفُولِ إِلَيْنَا نَقْلًا مُتَوَاتِرًا -

قرآن وہ کلام الہی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول محمد ﷺ پر نازل فرمایا، جس کی تلاوت عبادت ہے، جو مصاحف میں لکھا گیا<sup>25</sup>، اور جو ہم تک تواتر کے ساتھ منتقل ہوا<sup>26</sup>۔

**مصحف اور قرآن میں فرق:**

مصحف ان اوراق کا مجموعہ ہے جو جلد کے درمیان ہیں اور جو چیز ان اوراق پر لکھی ہوئی ہے اس کو قرآن کہتے ہیں۔ سیاہی یا کاغذ قرآن نہیں بلکہ وہ تو آلات کتابت ہیں۔ وہ حروف کا مجموعہ جس کی ہم قرأت کرتے ہیں، اسے قرآن کہتے ہیں<sup>27</sup>۔

<sup>23</sup> البدایة و النہایة ج: 8، ص: 384 پر امام ابن کثیر نے حضرت عثمانؓ کے متعلق لکھا ہے کہ ان کی سب سے قابل تعریف بات اور بڑی نیکی یہ ہے کہ انہوں نے لوگوں کو ایک قراءت پر جمع کیا۔ حضرت حذیفہؓ آپ کے پاس آئے اور بیان کیا کہ امت مسلمہ کو اس اختلاف میں پڑنے سے روک لیں کہ جس طرح یہود و نصاریٰ نے اپنی کتب میں اختلاف کیا تو حضرت عثمانؓ نے اصحاب النبی ﷺ سے مشورہ کر کے ایک ہی قراءت و ترتیب پر تمام لوگوں کو جمع کرنے کا ارادہ فرمایا اور حضرت ابو بکرؓ کے صحیفے اور زیدؓ اور دیگر اصحاب کی مدد سے ایک مصحف تیار فرمایا۔

<sup>24</sup> علامہ تمنا عمادی اس کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ عہد نبوی میں ہی یہ مصحف تیار ہو چکا تھا۔

<sup>25</sup> اس سے مراد نہیں کہ عہد نبوی میں ہی مصاحف میں مرتب کر دیا گیا۔

<sup>26</sup> اس میں لفظ تواتر بہت اہم ہے، کیونکہ تواتر سے مراد عہد نبوی سے اب تک مسلسل نقل ہوتے آنا مراد ہے۔ اب ان سے وہ ساری شاذ آراء جس میں متن قرآن کے متعلق کمی و زیادتی بیان کی جاتی ہیں ان کی کوئی حیثیت نہیں رہتی اور خصوصاً عہد صحابہ کی ایسی روایات نقل کرنا کہ یہ آیت درج نہیں کی گئی یا فلاں آیت نکال دی گئی عقلی اور نقلی دونوں اعتبار سے غلط ہے۔

1. مصحف:

- ایسے اوراق کا مجموعہ جو جلد میں جمع ہوں اور ان پر مکمل قرآن لکھا ہو۔ "مصحف" صرف اس وقت کہا جائے گا جب:
- اس میں سورۃ الفاتحہ سے لے کر سورۃ الناس تک مکمل متن موجود ہو۔
  - یہ تحریری شکل میں ہو (خواہ ہاتھ سے لکھا ہو یا پرنٹ شدہ)۔

2. قرآن:

وہ کلام الہی جو پڑھا یا سنا جائے، خواہ تحریری شکل میں ہو یا زبانی۔

- اگر قرآن کو زبانی پڑھا جائے تو یہ "قرآن" ہے مگر "مصحف" نہیں۔
- اگر ایک آیت بھی لکھی ہو تو وہ "قرآن" ہے مگر "مصحف" نہیں۔

اسی طرح اکثر فقہی معاملات مصحف کے ساتھ خاص ہیں نہ کہ قرأت کے ساتھ مثلاً کافر و مشرک کا مصحف کو چھونا، ناپاکی کی حالت میں مصحف کا لمس، مصحف کو بلاد الکفار میں لے کر جانا<sup>28</sup>۔ مسلمان ناپاکی کی حالت میں قرأت بھی کر سکتا ہے اور ایک حافظ کفار کے علاقوں میں بھی جاسکتا ہے۔ اسی طرح بیع المصحف کہنا چاہئے تاکہ بیع القرآن کیونکہ ہمارا مقصد اس مصحف کو خریدنا ہوتا ہے جو انسانوں نے لکھا ہو۔ بیع القرآن تو ممکن ہی نہیں کیونکہ یہ تو اللہ کا کلام ہے۔ اور جو اللہ کی آیات کو بیچنے کے متعلق وعید آئی ہے اس کا مطلب بھی مال کے لالچ کی وجہ سے قرآنی آیات کے غلط معانی و مفہیم کرنے سے ممانعت ہے نہ کہ قرآن کا پرنٹ یا قرآنی آیات کے فریم وغیرہ بیچنے سے ممانعت ہے وگرنہ کوئی انسان کیسے آیات کو بیچ سکتا ہے۔ اس آیت کا دراصل مدعا یہ ہے کہ کسی بھی قیمت پر حق کو نہ بیچا جائے۔ اس معاملہ میں ہمیں یہ بھی سمجھنا چاہیے کہ مصاحف میں اختلاف اور قرأت میں اختلاف قرآن میں اختلاف نہیں ہے۔ ہر صحابی اور گروہ نے اپنی آسانی کیلئے قرآن مرتب کئے تھے لیکن مصحف عثمانی پر سب نے اتفاق کیا۔ اب یہی مصحف معتبر ہے۔ بعض مستشرقین نے مصاحف کے اختلاف کو قرآن کے اختلاف کے مترادف قرار دیا۔ یہ غلط فہمی اس لیے پیدا ہوئی کہ انہوں نے "مصحف" اور "قرآن" میں فرق کو نظر انداز کیا۔

<sup>27</sup> قرآن اللہ کا کلام ہے یا مخلوق؟ اس کے متعلق علماء کا شدید اختلاف رہا ہے۔ اس کے متعلق راجح بات یہی ہے کہ قرآن بذات خود اللہ کا کلام ہے لیکن جن اوراق اور جس قلم و سیاہی سے لکھا جاتا ہے وہ مخلوق ہیں۔ یعنی مصحف مخلوق اور جو کلام اندر لکھا ہوا ہے وہ اللہ کی صفت ہے۔

<sup>28</sup> یہ حکم عام نہیں بلکہ خاص ہے جب کسی بے ادبی یا خطرے کا اندیشہ ہو۔ عام حالات میں لوگ لے کر بھی جاسکتے ہیں اور وہاں پڑھ بھی سکتے ہیں۔ آج کل تو کفار کے ممالک میں قرآن چھاپہ بھی جا رہا ہے اور مسلمان مترجم قرآن کفار کو بطور تحفہ بھی دیتے ہیں کہ وہ اسے پڑھیں اور ہدایت حاصل کریں۔ باقاعدہ کفار کے ممالک میں قرآن پر مختلف تحقیقات کی جا رہی ہیں اور اسلام کو جدید دور کے لحاظ سے سمجھنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔